

ЗВІТ З БАЗИ ПРАКТИКИ В ІЗМАЇЛЬСЬКОМУ БЮРО СПРИЯННЯ ІНВЕСТИЦІЯМ

Подвальна Анна, група 201і,
факультет української та
іноземної філології

1

2

3

4

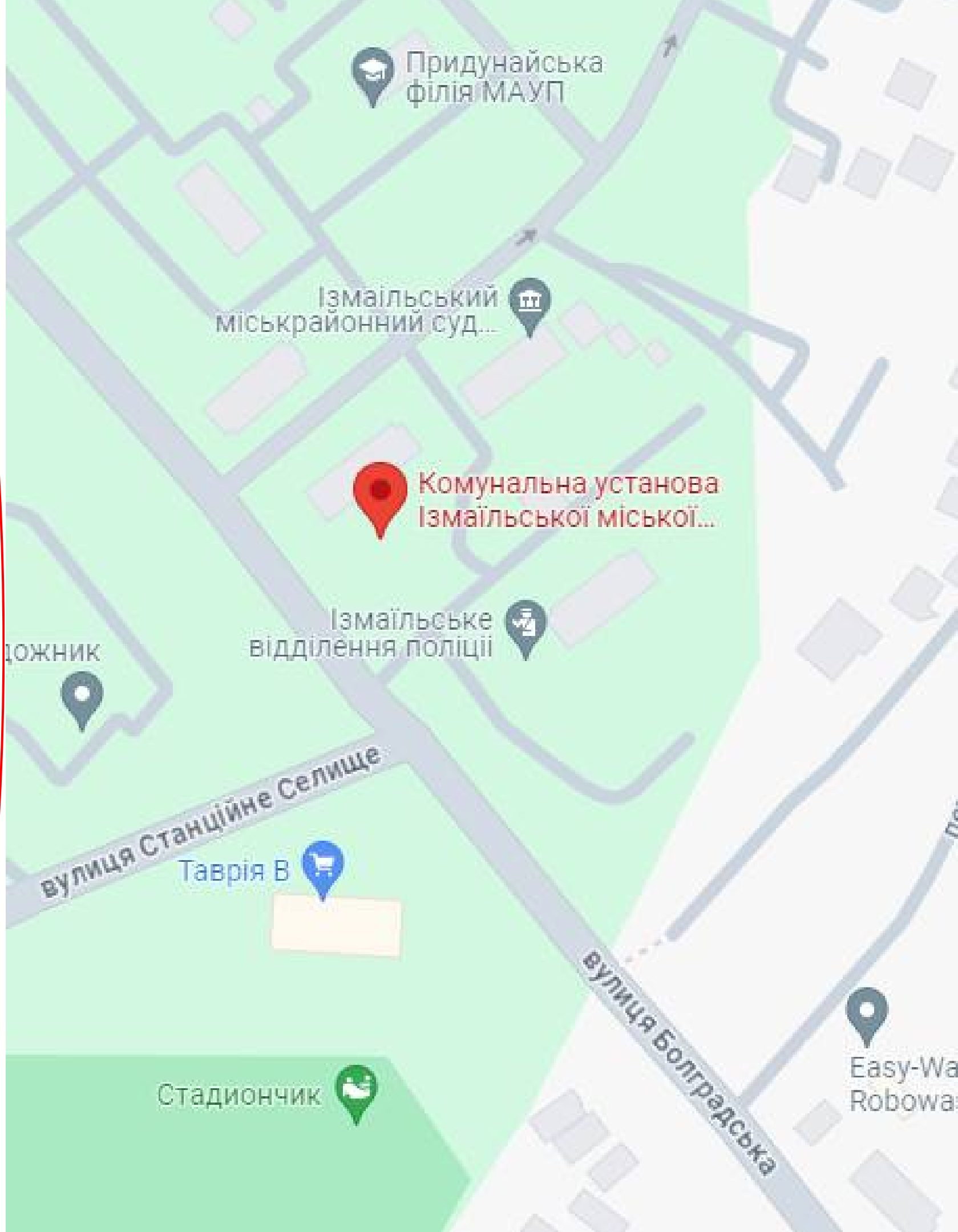
5

6

7

8

9



**Адреса:
вул. Михайлівська, 25/2,
Ізмаїл**



1

2

3

4

5

6

7

8

9



КОМУНАЛЬНА УСТАНОВА ІЗМАЇЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
ІЗМАЇЛЬСЬКОГО РАЙОНУ ОДЕСЬКОЇ ОБЛАСТІ
«ІЗМАЇЛЬСЬКЕ БЮРО СПРИЯННЯ ІНВЕСТИЦІЯМ»

COMMUNAL ORGANIZATION OF IZMAIL CITY COUNCIL
OF IZMAIL DISTRICT OF ODESA REGION
“IZMAIL OFFICE OF INVESTMENTS SUPPORT”

Установа створена з метою залучення інвестицій та сприяння впровадженню проектів матеріально-технічного забезпечення (грантів) в м. Ізмаїл – в соціально-економічній, науково-технічній, екологічній, культурній та інших сферах.

ПРОГРАМИ

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9



Програма Територіального співробітництва східного сусідства



Стратегія ЄС для Дунайського регіону



Romania-Ukraine

ENI-CROSS BORDER COOPERATION
Спільна Операційна Програма
Румунія-Україна 2014-2020



Програма басейну Чорного моря на
2014-2020

1

2

3

4

5

6

7

8

9



Альона Неруца
(директор установи)



Наталі Погорєлова
(заступник директора)

Види діяльності:

1. Регулювання та сприяння ефективному веденню економічної діяльності

2. Оброблення даних, розміщення інформації на веб-вузлах і пов'язана з ними діяльність

3. Консультування з питань комерційної діяльності й керування

4. Організування конгресів і торговельних виставок

5. Надання інших допоміжних комерційних послуг

1

2

3

4

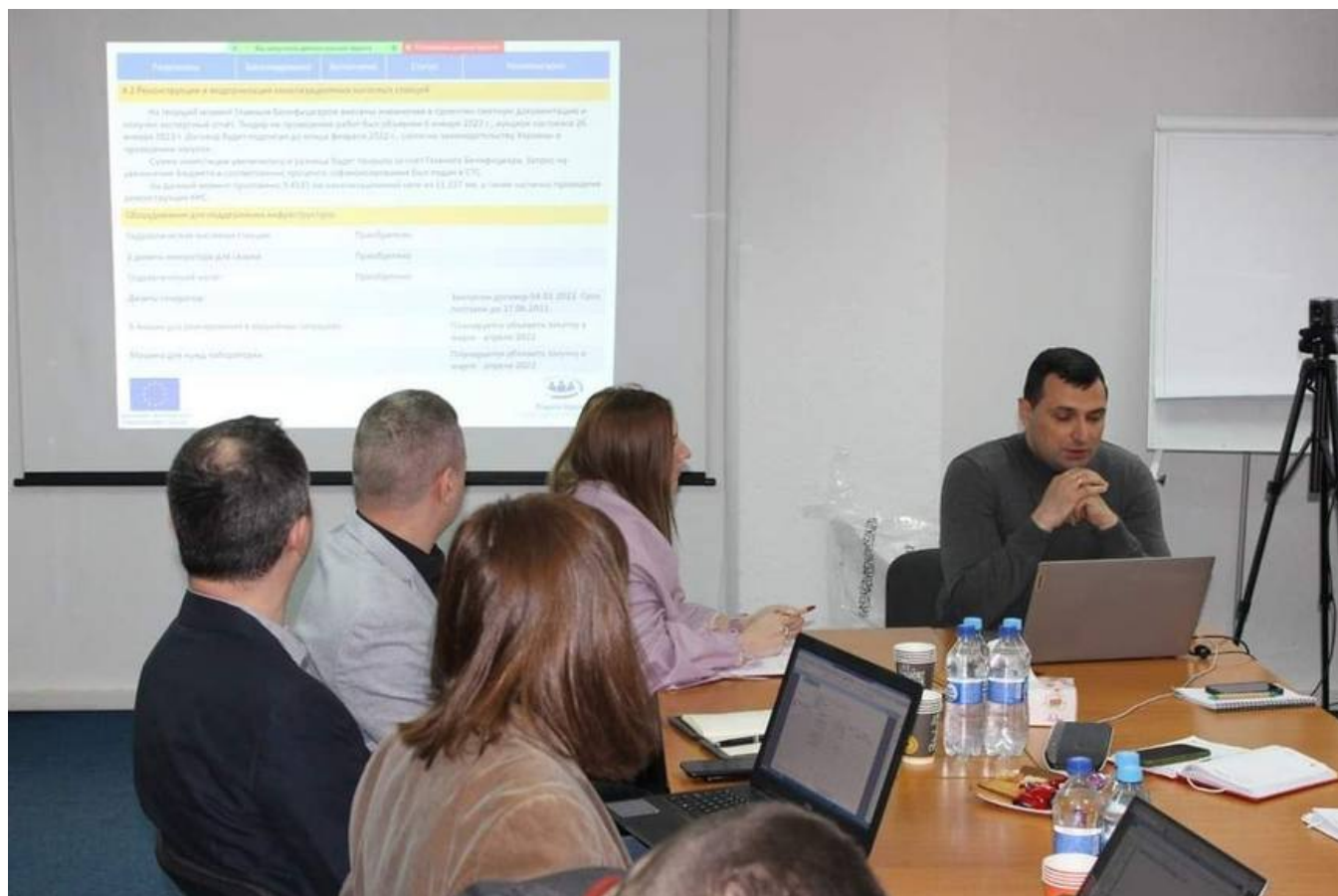
5

6

7

8

9



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Зустріч партнерів проєкту в м. Ізмаїл

3 серпня 2023 року, в приміщенні готелю «Dream Life», м. Ізмаїл, Україна була проведена друга зустріч партнерів проєкту «СВConnect-Trans - Розвиток інтермодального транскордонного сполучення за маршрутом Ісакча – Орлівка – Тульча – Ізмаїл». Під час даного заходу були обговоренні наступні питання: стан реалізації проєкту з боку кожного бенефіціара (статус реалізації інфраструктурних компонентів та проведення закупівель всіма партнерами), графік проведення софтових заходів, статус розробки транскордонної транспортної стратегії а також існуючі ризики, спричинені поточною ситуацією в Україні, а саме військовою агресією російської федерації проти України.



invoice

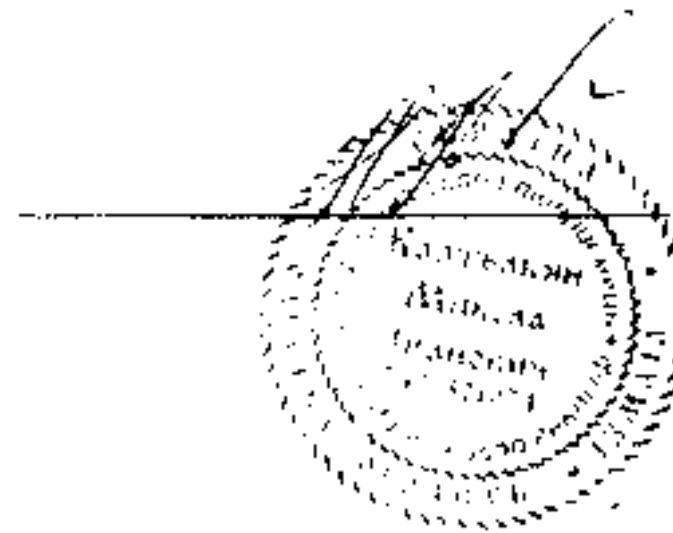
№	Назва	Од.	Кількість	Ціна без ПДВ	Сума без ПДВ
1	Інформаційна табличка 500x600 в рамках проекту "CBC-SAFETY - попередження та боротьба з організованою злочинністю і поліцейське співробітництво через транскордонні центри на кордоні Румунія-Україна" (1HARD/4.3/2) який фінансується Європейським Союзом в рамках Спільної Операційної Програми "Румунія-Україна 2014-2020"	шт	1 000	790.00	790.00
2	Банер 1400x2000 в рамках проекту "CBC-SAFETY - попередження та боротьба з організованою злочинністю і поліцейське співробітництво через транскордонні центри на кордоні Румунія-Україна" (1HARD/4.3/2) який фінансується Європейським Союзом в рамках Спільної Операційної Програми "Румунія-Україна 2014-2020"	шт	1 000	2300.00	2300.00
				Знижка:	0.00
				Всього:	3090.00

Всього на суму:

Три тисячі дев'яносто гривень 00 копійок

Без ПДВ

Виписав(ла):



Seal: UKRAINE, ODESA
REGION, IZMAIL,
individual entrepreneur,
2471301074, Kartelian
Mykola Ivanovych,

VAT(Value Added Tax)

CBC-Safety - prevention and combating organized crime and police cooperation through cross-border centers at the Romania-Ukraine border (1HARD/4.3/2), funded by the European Union through Joint Operational Programme Romania-Ukraine 2014-2020

1

2

3

4

5

6

7

8

9

9. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

ЗАМОВНИК:

Виконавчий комітет Ізмаїльської міської ради
Ізмаїльського району Одеської області
Одеська обл., Ізмаїльський район,
м. Ізмаїл, проспект Незалежності, буд. 62
ЄДРПОУ 04056983
UA 788201720344220019000019197
в Державній казначейській службі України, м.Київ
Тел.: 04841-20036; 04841-20401

Ізмаїльський міський голова
Ізмаїльського району Одеської
області


М.П. А.В.Абрамченко

Nezalezhnosti Avenue
EDRPOU
the State Treasury Service of Ukraine

Офіційна печайка:

**ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ІЗМАЇЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ
РАДИ ІЗМАЇЛЬСЬКОГО
РАЙОНУ ОДЕСЬКОЇ
ОБЛАСТІ, Україна,**

Official seal: EXECUTIVE
COMMITTEE OF IZMAIL
CITY COUNCIL OF IZMAIL
DISTRICT OF ODESA
REGION, Ukraine

ВИКОНАВЕЦЬ:

Фізична особа - підприємець
Картельян Микола Іванович
Одеська обл., Ізмаїльський район,
м. Ізмаїл, вул. Пирогова 36,
ЄДРПОУ 2471301074
р/р UA273288450000026008300171997
ОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ В АТ ОЩАД
БАНК М. ОДЕСА
Тел.: +380675180566

Фізична особа-підприємець


М.П. М.І.Картельян

individual entrepreneur
Pyrogova Street
in Joint-stock company

1

2

3

4

5


6

7

8

9

Найбільші труднощі в перекладі наданого договору:

- переклад власних назв (проспект Незалежності - Nezalezhnosti Avenue)
 - переклад аббревіатур (ЄДРПОУ - EDRPOU)
 - переклад термінології (фізична особа-підприємець - individual entrepreneur)
 - переклад печаток
 - оформлення договору
- 



Дякую за увагу!